SAINTE AGATHE

Fête 5 février

Patronne de la Sicile, du cancer du sein, du feu, des fondeurs de cloches, des victimes de viol.

Sainte Agathe, également connue sous le nom d'Agathe de Sicile, est l'une des vierges martyres les plus vénérées de l'Église catholique. Née vers 231 dans une famille riche et noble, Agathe est devenue une vierge consacrée et a consacré sa vie à Dieu. Sa piété n'a pas empêché les hommes de la poursuivre.

Un homme particulièrement déterminé, Quintianus, pensait que parce qu'il était un diplomate de haut rang, il pourrait la faire revenir sur ses vœux et l'épouser. Elle lui opposa un refus catégorique et il la fit arrêter et traduire devant un juge en pleine période de persécution chrétienne (Quintianus était le juge). Il attendait d'elle qu'elle cède à ses exigences alors qu'elle risquait l'emprisonnement et la torture. Elle est restée forte dans le Seigneur, proclamant sa foi et sa dévotion.

Dans sa détermination à la posséder, Agathe a subi de nombreuses indignités et cruautés de la part de Quintianus. Elle fut enfermée pendant un mois dans une maison close où elle fut continuellement agressée ; elle fut envoyée en prison, où elle fut étendue sur un chevalet, brûlée et fouettée. Agathe a subi ces crimes avec foi et bonne humeur, ce qui a poussé Quintianus à agir de manière encore plus dépravée - il a ordonné qu'on lui coupe les seins et qu'on la laisse sans soins médicaux. Le Seigneur lui-même s'est occupé d'elle dans sa cellule de prison et elle a eu des visions de saint Pierre, qui l'a guérie par ses prières. Quintianus ne tint pas compte de sa guérison miraculeuse et la fit déshabiller et brûler sur des charbons mêlés d'éclats tranchants. Sainte Agathe remercia le Seigneur de lui avoir donné la persévérance et lui demanda de recevoir son âme. On pense qu'elle est passée au ciel vers l'an 251.Traditionnellement, Sainte Agathe est souvent représentée dans l'art religieux avec des cisailles, des pinces ou des seins sur une assiette. Elle est considérée comme un puissant intercesseur pour ceux qui souffrent d'incendies.

Sources: https://www.catholic.org/saints/saint.php?saint_id=14

SAINT AGATHA

Feast Day February 5th

Patroness of Sicily, breast cancer, against fire, bellfounders, rape victims

Saint Agatha is also known as Agatha of Sicily, and she is one of the most highly venerated virgin martyrs in the Catholic Church. Born around 231 to a rich and noble family, Agatha became a consecrated virgin and devoted her life to God. Her devout piety did not stop men from pursuing her.

One particularly determined man, Quintianus, thought that because he was a high ranking diplomat, he could make her turn from her vows and marry him. She steadfastly refused him, and he had her arrested and brought before a judge during a time of Christian persecution (Quintianus was the judge). He expected her to give in to his demands when faced with imprisonment and torture. She remained strong in the Lord, proclaiming her faith and devotion. In his determination to possess her, Agatha suffered many indignities and cruelties at the hands of Quintianus. She was confined for a month in a brothel where she was continuously assaulted; sent to prison, where she was stretched on a rack, burned, and whipped. Agatha suffered these crimes with faith and good cheer, which drove Quintianus to act in even more depraved ways – he ordered her breasts to be cut off and for her to be left without medical attention. The Lord Himself cared for her in her prison cell, and she had visions of St. Peter, who healed her with his prayers. Quintianus ignored her miraculous recovery and had her stripped naked and burned over coals mixed with sharp shards. Saint Agatha thanked the Lord for giving her perseverance and asked him to receive her soul. She is believed to have passed into Heaven around the year 251. Traditionally, Saint Agatha is commonly featured in religious art with shears, tongs, or breasts on a plate. She is considered to be a powerful intercessor for those suffering from fires. Sources: https://www.catholic.org/saints/saint.php?saint_id=14

HEURES DE BUREAU: mardi-vendredi 9h-15h

OFFICE HOURS: **Tuesday-Friday 9am-3pm**

1282, chemin Dawson Road Lorette MB R5K 0T2

https://notredamedelorette.info ☎ **204-878-2221** *info@notredamedelorette.info*

Curé/Pastor (*en cas d'urgence / emergency only 431-348-0022)*	l'abbé/Father J. Mario de los Rios Londoño
Adjointe administrative / *Administrative Assistant*	Lynne Chammartin
Conseil paroissial de pastorale / *Parish Pastoral Council*	Raynald Dupuis, Yvonne Romaniuk
Conseil des affaires économiques / *Parish Administration Board*	Charles Chilton, Mike Soenen
Réservations de la salle paroissiale / *Reservations for the Parish Hall*	Richard Rumancik 204-815-4124

Paroisse Notre-Dame-de-Lorette Parish

le 18 février 2024 **BULLETIN** February 18, 2024

PRAY + FAST + GIVE

1er dimanche du Carême Année B

Le Carême est arrivé. Inévitablement, on se pose tous la question – à quoi dois-je renoncer pour le Carême? Le chocolat et les desserts sont des choix classiques. **Rappelons-nous que le Carême comprend trois piliers – la prière, le jeûne, et la charité. Le but du Carême est de renforcir notre relation avec Dieu.** Le jeûne est seulement une partie de ce qui nous aide dans notre cheminement. Essayons de travailler les trois piliers.

La prière : Assistons à la messe sur semaine, prions la Liturgie des Heures, passons du temps en adoration du Saint-Sacrement les vendredis, prions un chapelet, etc.

La charité – offrons notre temps ou support financier à des organismes charitables et à des gens en besoin.

Le jeûne :

1) Réseaux sociaux
2) Plaintes – trouvons quelque chose pour laquelle être reconnaissant
3) Achats inutiles : « Est-ce que j'en ai besoin ou JE LE VEUX? »
4) Grignotage entre repas
5) Prendre les escaliers au lieu de l'ascenseur
6) Faire don de trois choses chaque semaine du Carême

Décider ce que nous allons faire n'est que le premier pas. Il faut persister. Seul, c'est difficile, mais avec Dieu, nous pouvons y arriver. Bon Carême!`

Inspiré d'un texte de 'Aletia'

1st Sunday of Lent Year B

Lent is upon us, and the inevitable yearly dilemma of what to give up. Chocolate, and desserts, are a classic choice for many.

Keep in mind is that Lent has three pillars: prayer, fasting, and almsgiving. Its purpose is to strengthen our relationship with God. Fasting is just one piece of the puzzle. Let us try to increase all 3 pillars.

Prayer : Attend daily Mass, pray the Liturgy of the Hours, spend time in Adoration, pray a regular Rosary, etc—

Alms : give of your time or money to support worthy charities and people in need,

Fasting :

1) Screen time and social media
2) Complaining – find something to be grateful for instead
3) Unnecessary shopping – do I need it or WANT it
4) Snacking between meals
5) Elevators – take the stairs if you can
6) Find 3 things to donate every week of Lent,

Of course, giving up things we enjoy is easier said than done.

Deciding what to give up for Lent is only the first step — you also must stick to it! Alone it is difficult, but with God we can do hard things! Have an awesome Lent!

Inspired by a text from 'Aletia'

Intentions de prière du pape pour le mois de février 2024: **Pour les malades en phase terminale**
Nous prions pour que les personnes atteintes d'une maladie en phase terminale et leurs familles reçoivent les soins et l'accompagnement physiques et spirituels nécessaires.

Pope's Prayer intentions for February 2024: For the terminally ill
We pray that those with a terminal illness, and their families, receive the necessary physical and spiritual care and accompaniment.

Calendrier liturgique - Liturgical Calendar

le 17 au 25 février — February 17th to 25th

~ Intentions ~

17	Saturday	**5pm**	✞Family Lange Bongers	William & Maria Lange	1st Sunday of Lent
18	Sunday	**9am**	✞Bonnie Chilton	Gil & Mae Ross	1st Sunday of Lent
18	dimanche	**11am**	Pour mes paroissiens	L'abbé Mario	1er dimanche du Carême
19	lundi/Monday	lundi/ Monday	congé/Day off		
20	mardi	**18h**	✞Dan Romaniuk	Yvonne & family	
21	Wednesday	**6pm**	✞Marilyn Toutant	Funeral Offerings	
22	jeudi	**8h**	✞Luella Hamel	Sue Johannesson	Chaire de Saint Pierre Apôtre
23	Friday	**3pm**	Special intentions	JP & Jeanette Chaput	
24	Saturday	**5pm**	✞Martha Freeman VanOsch	William & Maria Lange	2nd Sunday of Lent
25	Sunday	**9am**	For my parishioners	Fr Mario	2nd Sunday of Lent
25	dimanche	**11am**	✞Thérèse Hébert	Lucille Bazin	2e dimanche du Carême

Adoration— jeudi après la messe de 8h
Vendredi de 15h à 18h, suivi de la messe. Tous sont bienvenus.

Adoration- Thursdays after 8am Mass and Friday 3pm to 6pm followed by holy Mass.
All are welcome.

La **Liturgie de la Parole pour enfants** (environ 4 à 9 ans) en français, fait son retour le **18 février à la messe de 11h** (1er dimanche du Carême) jusqu'à la mi ou fin juin. On recherche toujours d'autres adultes intéressés à **animer** de temps en temps. Tout le matériel vous est fourni et vous pouvez demander de participer à une ou des sessions pour voir comment ça se déroule.

Pour en savoir plus : Gisèle 204-792-8211 gischartier@gmail.com OU Jeannine j9cournoyer@gmail.com

Petit déjeuner des Chevaliers de Colomb le dimanche **25 février** à 10h et ensuite à 12h. **Les profits iront à La Campagne du Bon Pasteur**.

Knights of Columbus breakfast on Sunday, **February 25th** at 10am and second sitting at 12pm. **Proceeds will go The Good Shepherd Campaign.**

Vos reçus d'impôt pour l'an 2023 son prêt! Vous pouvez les retrouver derrière l'église.

Your 2023 tax receipts are ready! You can find them in the back of the church.

Confirmation Preparation: Please contact Cathy Smook asap at cate@notredamedelorette.info if your child is in grade 7 or up, is participating in an ongoing program of catechesis over the last two years, and is ready to prepare for their Confirmation.

Préparation à la confirmation : Si vous avez un enfant en 7e année ou plus qui a participé à un parcours continu de catéchèse au cours des deux dernières années et qui est prêt à se préparer pour sa Confirmation, veuillez contacter Cathy Smook à cate@notredamedelorette.info dès que possible.

La première communion aura lieu le 2 juin 2024. Cependant, nous avons besoin d'une personne pour animer les séances en français. Si nous n'avons pas de bénévole, nos familles françaises auront le choix de participer aux séances en anglais ici à Lorette, ou de participer aux séances en français à la paroisse d'Île-des-Chênes, qui accueillera avec plaisir nos enfants. Si vous vous sentez appelé à ce ministère d'enseignement de la préparation à la première communion, veuillez contacter Cathy Smook à cate@notredamedelorette.info ***avant le 20 février.*** Tout le matériel vous sera fourni.

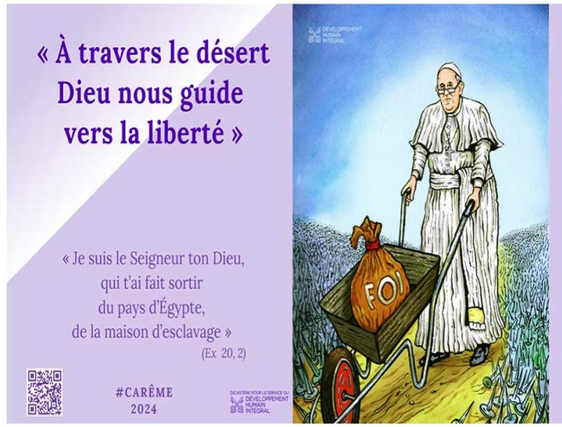
Vie de la paroisse — Life of Our Parish

Quels sont les 40 jours du Carême 2024?

Le Carême 2024 commence **le mercredi 14 février et se termine le jeudi 28 mars.** Le Carême est une période annuelle chrétienne qui débute avec le mercredi des Cendres et dure 40 jours (sans compter les dimanches), représentant les 40 jours de jeûne de Jésus dans le désert.

What are the 40 days of Lent 2024?

Lent 2024 starts on **Wednesday, February 14 and ends on Thursday, March 28.** Lent is a Christian annual period that starts on Ash Wednesday lasting for 40 days (not including Sundays) representing the 40 days Jesus spent fasting in the wilderness.

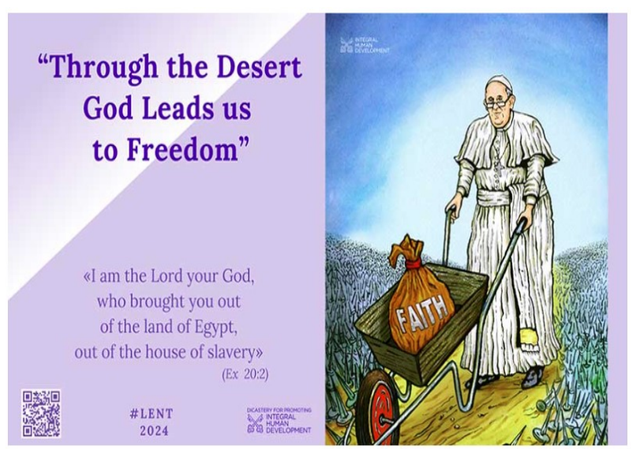


À travers le désert Dieu nous guide vers la liberté

Le message du Carême 2024 du Pape François met en lumière le thème de la libération, en établissant des parallèles entre l'histoire de l'Exode et les luttes contemporaines pour la liberté. En mettant l'accent sur l'importance d'écouter les cris des opprimés et de confronter les idoles personnelles et sociales, le Pape appelle à un Carême marqué par la prière, le jeûne et l'action communautaire. Il envisage le Carême comme une saison de renouveau et d'espoir, invitant les croyants à entreprendre un voyage vers une liberté authentique et une solidarité.

Pour en savoir plus : https://www.vatican.va/content/francesco/fr/messages/lent/documents/20231203-messaggio-quaresima2024.html

Through the Desert God Leads us to Freedom

Pope Francis's Lenten message for 2024 underscores the theme of liberation, drawing parallels between the Exodus story and contemporary struggles for freedom. Emphasizing the importance of listening to the cries of the oppressed and confronting personal and societal idols, the Pope calls for a Lent marked by prayer, fasting, and communal action. He envisions Lent as a season of renewal and hope, inviting believers to embark on a journey toward genuine freedom and solidarity.

To know more:
https://www.vatican.va/content/francesco/en/messages/lent/documents/20231203-messaggio-quaresima2024.html